

Рен Хонгбин

Председавајући Кинеског савета
за промоцију међународне трговине
Пекинг (НР Кина)

УДК 338(510)

327(510)

339.92(510)

Дискусија/чланак

Примљен: 09.04.2024.

Прихваћен: 24.04.2024.

doi: 10.5937/napredak5-50347

Повезивање света због заједничке будућности: чврсто очување стабилних и неометаних глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања

Сажетак: Као допринос глобалном економском опоравку, развоју и просперитету, Кинески савет за промоцију међународне трговине направио је своју платформу умреженог индустријског и трговинског ланца снабдевања. У стратешком опредељењу за заједничко одупирање потресима на светском тржишту, али и интерактивно развијање нове технологије и енергије, аутор подстиче пословну заједницу да преузме значајнију улогу у креирању новог тржишног амбијента. Циљ рада је да укаже на отвореност и сарадњу кинеске економије као важне покретачке снаге развоја и напретка. Инклузивност и одрживост су гаранција за заједнички просперитет, при чему се перспектива тражи у даљем политичком, економском и културном отварању Кине и чвршћем повезивању с глобалном пословном заједницом.

Кључне речи: индустрија, трговина, глобални потреси, социјализам с кинеским карактеристикама, платформа за комуникацију, отварање Кине, партнерство

Да би деловао у складу са значајним упутствима генералног секретара Си Ђинпинга за очување стабилних и неометаних глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, Кинески савет за промоцију међународне трговине одржао је у Пекингу од 28. новембра до 2. децембра први сајам Кинеског међународног ланца снабдевања (енгл. CISCE). Премијер Ли Ђијанг је присуствовао и одржао истакнут говор на свечаном отварању овог сајма и Форума о иновацијама и развоју међународног ланца снабдевања. Као први светски

сајам на националном нивоу о ланцу снабдевања, CISCE је за тему имао „Повезивање света ради заједничке будућности“, а циљ му је био да отвори нови прозор за промоцију широког отварања, нову платформу за примену нове развојне парадигме, ново средство за изградњу отворене светске економије и нову праксу изградње заједнице са заједничком будућношћу човечанства. Ово је био прагматичан, делотворан и плодан глобални привредни догађај, позитиван допринос глобалном економском опоравку, развоју и просперитету.

Важна упутства генералног секретара Си Ђинпинга за очување стабилних и неометаних глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања усмеравају ка још широј сарадњи у међународним индустријским и трговинским ланцима снабдевања

46 |

Савремени свет пролази кроз промене до сада небележене у овом веку које се све више убрзавају. Глобални индустријски и трговински ланци снабдевања претрпели су потресе. У исто време, продубљује се нова фаза научне и технолошке револуције и индустријске трансформације. Глобална сцена за иновације и међународну економску структуру доживљава огромна прилагођавања. Увиђајући трендове у основи домаћег и међународног индустријског развоја, генерални секретар Си Ђинпинг изнео је низ нових идеја, предлога и иницијатива за очување стабилности и неометано функционисање глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, чиме је у потпуности показао стратешку визију вође једне тако велике земље.

Глобални индустријски и трговински ланци снабдевања важна су глобална јавна добра. Као што је истакао генерални секретар Си Ђинпинг, „глобални ланци снабдевања, индустријски ланци и вредносни ланци блиско су повезани. Свака земља је карика у глобалној сарадњи, део заједнице са заједничким интересима и заједничком будућношћу“; „Важна гаранција за глобални економски развој јесте очување отпорности и стабилности глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања.“ Ова важна упутства

јасно су истакла значај очувања стабилних и неометаних глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, подизање свести о томе да су глобални индустријски и трговински ланци снабдевања глобална јавна добра.

Консолидација и учвршћивање сарадње у погледу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања у интересу је свих страна, а такође у складу са њиховим искреним очекивањима. У последњих неколико година Кина је изнела значајне иницијативе и изјаве у бројним приликама, на мултилатералним платформама као што су Азијско-пацифичка економска сарадња (енгл. АПЕС), Група 20 (G20), Шангајска организација за сарадњу (енгл. SCO) и економски савез Бразила, Русије, Индије, Кине и Јужноафричке Републике (енгл. BRICS), пружајући кинеску мудрост, кинеско решење и кинеску снагу одржавању стабилности и неометаном функционисању глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. У септембру 2022. Кина је одржала Међународни форум о снажним и стабилним индустријским и трговинским ланцима снабдевања и покренула Иницијативу о међународној сарадњи о отпорним и стабилним индустријским и трговинским ланцима снабдевања заједно са још шест партнерских држава, укључујући и Индонезију. У септембру 2023, на 26. самиту ASEAN плус Кина, Јапан и Република Кореја, Кина је предложила 10 + 3 конференцију за усклађивање индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Идући напред, морамо чврсто да штитимо природу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања као јавних добара, да промовишемо координацију ресурса између земаља о кључним индустријским

Рен Хонгбин

Повезивање света због заједничке будућности:
чврсто очување стабилних и неометаних глобалних
индустријских и трговинских ланаца снабдевања

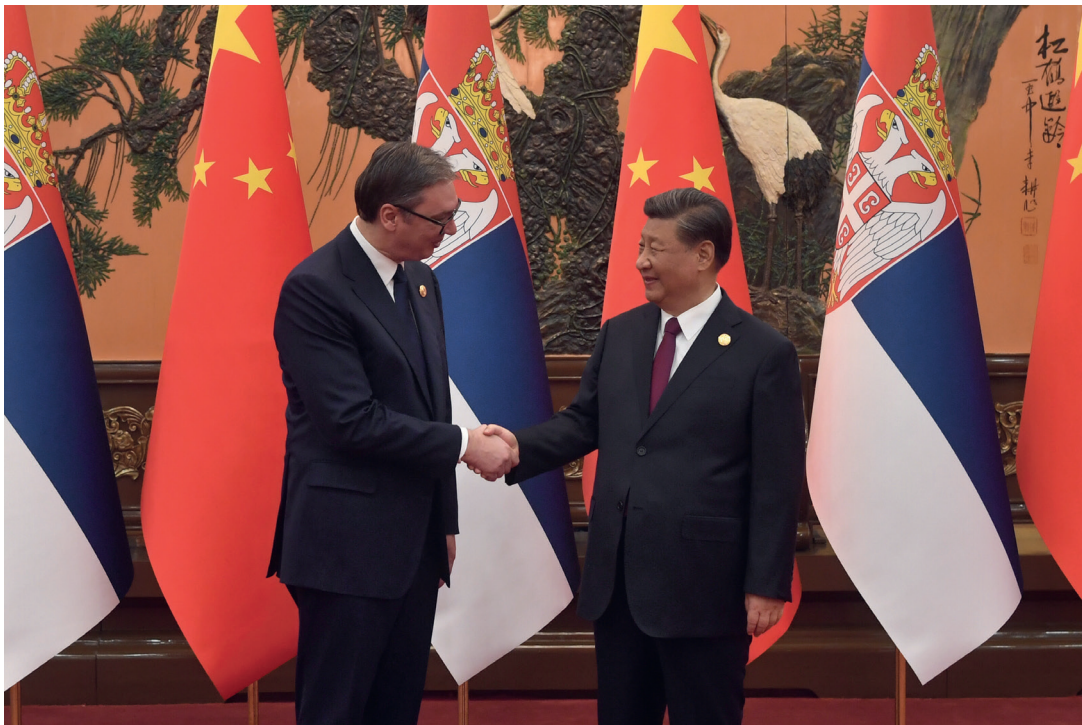
ланцима, активно учествујемо у изградњи отпорног глобалног индустријског система и пружимо више глобалних јавних добара која деле сви да бисмо помогли у изградњи отворене светске економије.

Глобални индустријски и трговински ланци снабдевања суочавају се с потресима. Генерални секретар Си Ђинпинг нагласио је да су „глобални индустријски систем и глобални индустријски и трговински ланци снабдевања показали трендове различитог распореда, регионалне сарадње, еколошке трансформације и убрзане дигитализације, што је у складу са законима у основи економског развоја и главним историјским трендовима који су ван контроле народне воље“. Ова значајна изјава заснована је на дубоком разумевању нове ситуације и новонасталих промена у глобалним индустријским и трговинским ланцима снабдевања, што даје важне смернице за одржив развој глобалног индустријског система који је отворен и заједнички за све.

Током претходних деценија, економска глобализација предвођена мултинационалним корпорацијама брзо се одвијала, доводећи до убрзане интеграције глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања и мреже ланца снабдевања коју чине северноамерички ланац снабдевања (у чијем су средишту САД), европски ланац снабдевања (у чијем је средишту Немачка) и азијски ланац снабдевања (у чијем су средишту Кина, Јапан и Република Кореја). Како ствари стоје, глобални индустријски и трговински ланци снабдевања попримају нове карактеристике. С једне стране, под утицајем све већег протекционизма, јавне здравствене кризе

и геополитичких превирања присутан је тренд политизације и безбедносне преоптерећености у сарадњи у оквиру индустријских и трговинских ланаца снабдевања, који носи ризике од економске фрагментације. С друге стране, услед убрзаног одвијања нове фазе научне и технолошке револуције, дигитализација и еколошка трансформација почеле су да представљају смер будућег развоја глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Идући напред, имајући на уму основне законе и трендове, морамо се не само супротставити „одвајању и пресецању ланаца“ у свим њиховим видовима, те промовисати интегрисани развој глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, већ исто тако схватити најновија кретања у оквиру научне и технолошке револуције ради постизања склада између човека и природе, лакше зелене и нискоугљеничне транзиције индустријских и трговинских ланаца снабдевања, као и бољег приступања глобалним изазовима као што су климатске промене.

Треба да повећамо сарадњу у погледу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Као што је нагласио генерални секретар Си Ђинпинг, морамо очувати стабилност индустријских и трговинских ланаца снабдевања, подићи ниво историјског развоја и глобалног економског учешћа и залагати се за заједнички развој и просперитет. Ове речи успоставиле су пут ка промовисању стабилних глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања и дале снажан подстицај изградњи равноправних, инклузивних и конструктивних партнерстава у глобалним индустријским и трговинским ланцима снабдевања.



Председник Републике Србије Александар Вучић са председником НР Кине Си Ђинпингом, на билатералном састанку очи Трећег форума за међународну сарадњу „Појас и пут“, Пекинг, октобар 2023.

Фото: Димитрије Гол

Као учесник и корисник сарадње у погледу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, али и као снажан бранилац њихове стабилности, Кина је допринела обезбеђивању неометаног и лаганог функционисања глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања и међународних привредних токова. Као друго по величини потрошачко тржиште на свету, Кина стално омогућава шири приступ тржишту и лакши увоз, што је чини другим по величини увозником током 14 узастопних година. Велики догађаји, као што је Међународни сајам

о увозу, Сајам у Гуангдонгу и Кинески међународни сајам трговине у сектору услуга (енгл. CIFTIS) остварили су велики успех. Иницијатива „Појас и пут“ постала је изузетно популарно глобално јавно добро и платформа за међународну сарадњу, што је довело до проширивања и продубљивања сарадње у погледу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Наставићемо да подстичемо отварање на високом нивоу, да са светом делимо нове прилике које пружа огромно кинеско тржиште и да помогнемо у развоју система глобалних

Рен Хонгбин

Повезивање света због заједничке будућности:
чврсто очување стабилних и неометаних глобалних
индустријских и трговинских ланаца снабдевања

индустријских и трговинских ланаца снабдевања са опсежним учешћем, које свакој земљи омогућава да искористи њихове предности. Помоћи ћемо већем броју земаља у развоју да се у великој мери укључе у глобалне вредносне ланце и да поделе развојне дивиденде глобалне производне мреже.

Морамо водити рачуна о томе да кинески индустријски и трговински ланци снабдевања буду сигурни и стабилни. Као што је нагласио генерални секретар Си Ђинпинг, „индустријски и трговински ланци снабдевања морају бити у стању да издрже пресудне прекретнице, што је карактеристика која дефинише велику економију“. Генерални секретар Си Ђинпинг такође је позвао на „убрзану изградњу модерног индустријског система који подржава стварна економија“ и на „прављење распореда индустријских и трговинских ланаца снабдевања са глобалном визијом и уз стално унапређење њихове отпорности и безбедности“. Ова упутства, која пружају стратешке и практичне смернице, поставила су основне захтеве за унапређени континуитет и конкурентност кинеске индустрије и за промовисање дубоке интеграције домаће и међународне индустрије.

Кина поседује најпотпуније категорије индустрија и пропратних објеката које предвиђају Уједињене нације. Величина производне индустрије Кине на врху је светске листе већ 13 узастопних година, а додата вредност износи скоро 30% укупне светске додате вредности. Више од 40% њених индустријских производа налази се на врху светске листе. У последњих неколико година Кина остварује брз напредак у индустријама средњег и високог ранга, као

што су електрична опрема, производна опрема итд. Кина је такође лидер у новим енергетским достигнућима као што су соларна фотонапонска енергија и остале гране. Кина је једна од првих земаља које су свеобухватно примениле 5Г и остале технологије мобилне комуникације. Она је „светска фабрика“ за глобални ланац снабдевања, па самим тим даје важну подршку неометаном функционисању глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Суочавајући се са будућношћу одржаћемо и додатно унапређивати наше предности у смислу огромног опсега и пратећих капацитета нашег индустријског система да бисмо делотворно обједињавали глобалне иновативне факторе, промовисали интегрисан, паметан и еколошки развој индустрије, градили свеобухватан, напредан и сигуран савремени индустријски систем и наставили своје предано учешће у сарадњи која се односи на глобалне индустријске и трговинске ланце снабдевања.

| 49

Успешно одржавање првог сајма CISCE учинило га је светски признатим глобалним јавним добром које сви деле

Премијер Ли Ђијанг присуствовао је на свечаном отварању сајма CISCE и Форума о иновацијама и развоју међународног ланца снабдевања где је одржао истакнут говор. У том говору он је пратио Си Ђинпингову мисао о социјализму са кинеским карактеристикама за ново доба, нагласивши значај одржавања стабилних и неометаних глобалних индустријских и трговинских

ланаца снабдевања, и систематично говорио о активним напорима Кине да се дубље укључи у сарадњу у погледу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, а такође изнео четири предлога за изградњу још чвршћих партнерстава у глобалном индустријским и трговинским ланцима снабдевања. Он је поново потврдио кључне мере које ће Кина предузети са циљем широког отварања и охрабрио већу улогу пословне заједнице у одржавању неометаног функционисања глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, уносећи на тај начин самопоуздање и инспирацију за изградњу отпорнијих, ефикаснијих и снажнијих глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања.

Од 2023. године Кинески савет за промоцију међународне трговине (енгл. ССРІТ) блиско се консултује с релевантним актерима у припреми сајма CISCE. Одржане су презентације у 23 кинеске провинције (општине, региона) и у 30 земаља и региона широм света које су топло прихваћене. Председник Индонезије Јоко Видодо, председник Уругваја Луис Алберто Лакале, као и директори пет међународних организација, укључујући Светску трговинску организацију и запослене у релевантним институцијама и компанијама, присуствовали су и говорили на свечаном отварању сајма CISCE и Форума о иновацијама и развоју међународног ланца снабдевања како у онлајн формату, тако и лично. Сајам CISCE одржан је под окриљем Конференције Уједињених нација за трговину и развој, Организације уједињених нација за индустријски развој, Светске организације за интелектуалну својину, Међународног трговинског центра и

Међународне трговинске коморе. Током сајма, представници међународне пословне заједнице донели су Пекиншку иницијативу о повезивању глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Ово у потпуности показује заједничке тежње свих страна у изградњи стабилних и отпорних индустријских и трговинских ланаца снабдевања на основу широког консензуса ради отворене сарадње у којој сви добијају. Захваљујући заједничким напорима и великој подршци са свих страна, сајам је био веома успешан и значајан догађај који повезује свет и ствара будућност.

CISCE је био сајам препознатљивих карактеристика. Имао је пет изложбених простора за индустријски ланац, који је обухватао паметне аутомобиле, еколошку пољопривреду, чисту енергију, дигиталну технологију и здрав начин живота, као и изложбу за ланац снабдевања у сектору услуга, укључујући и шест тематских форума и 360 пропратних догађаја. Представници из 90 земаља и региона, али и релевантних међународних организација, употребили су ову платформу за унапређење комуникације, побољшање сарадње и усмереност ка развоју.

Сајам CISCE је повезао горње, средње и ниже обухвате индустрије. На сајму је учествовало 515 кинеских и страних предузећа и институција који су приказали напредне технологије и производе, као и будуће развојне трендове у читавом индустријском ланцу. Била је то хоризонтална изложба услуга које пружају финансијске, логистичке и компанијске платформе. Излагачи разних индустријских ланаца и ланаца снабдевања у сектору услуга припадају истом „ланцу“, попут чланова велике породице. Стекао

Рен Хонгбин

Повезивање света због заједничке будућности:
чврсто очување стабилних и неометаних глобалних
индустријских и трговинских ланаца снабдевања

се утисак да су квалитет излагача, број стручних посетилаца и исходи премашили очекивања. За разлику од традиционалних изложби на којима су излагачи углавном хомогени и, самим тим, конкурентне природе, предузећа и институције који су учествовали на овом сајму били су потенцијални партнери у сарадњи. Као резултат, путем размена на овом сајму, они су проширили свој круг пријатеља у читавом ланцу снабдевања, проширили мреже партнера у ланцу снабдевања и објединили покретачку снагу за ланац иновација. Излагачи су разменили и велики број писама о намерама.

Сајам CISCE је интегрисао велика, средња и мала предузећа. Међу учесницима су биле 53 компаније са списка светских компанија са највећим приходом (Fortune 500), 57 врхунских кинеским компанија и 25 најбољих кинеских приватних предузећа, као и предузећа позната као „скривени заштитници“ која послују у одређеним нишама и „мала, али паметна“ мала и средња предузећа. Компаније које имају било водеће, било пратеће позиције међусобно су се подржавале и склопиле блиска партнерства како би једне другима олакшале успешност. На пример, компанија *Apple* је учествовала у овом

| 51



Роботизоване руке које се користе у производњи аутомобила

Фото: Shutterstock

догађају заједно с три кинеска партнера с којима сарађује више од 10 година. Осим тога, сајам је био високопрофесионалан и међусекторски догађај. Примера ради, произвођачи возила из ланца паметних аутомобила разменили су писма о намерама с бројним малим и средњим предузећима из дигиталног технолошког ланца.

Сајам CISCE је промовисао координацију између производње, подучавања, истраживања и примене. Комбинујући научне налазе и стварне сценарије примене, сајам није био отворен само за кинеска и страна предузећа, већ и за истраживачке институте, универзитете и више школе, као и општу јавност. Спојио је секторске организације из разних индустријских ланаца, водеће глобалне компаније и еминентне стручњаке и академике, позивајући их да поделе најновије истраживачке налазе и анализе о будућим развојним трендовима, да истраже нове путеве ка побољшању сарадње између индустријских и трговинских ланаца снабдевања и да олакшају прелазак иновативних технологија на конкретне резултате. Скоро 700 истраживача из Кинеске академије наука и више од 15.000 наставника и студената из 13 високошколских установа посетило је сајам или је учествовало на њему, што је академску заједницу довело у директан контакт с предузетницима, где су они поделили своје паметне идеје и испитали могућности за сарадњу, успостављајући мостове за високоефикасну комуникацију између индустријске, академске и истраживачке заједнице.

Сајам CISCE је проширио интеракцију између кинеских и страних предузећа. Изградио је платформу за сарадњу разних актера у глобал-

ним индустријским ланцима. Кинески и страни излагачи показали су плодове сарадње индустријских и трговинских ланаца снабдевања. На пример, компаније *GE* и *Sinopharm* имале су заједнички штанд и покренуле свој заједнички пословни подухват. *Qualcomm Incorporated* и *China Mobile*, *Xiaomi* и *iQIYI* приказали су своје приче о успешној сарадњи. Још важније је то што су кинески и страни излагачи употребили индустријске и трговинске ланце снабдевања као средство за представљање и за проширење сарадње, учинивши канал снабдевања примером сарадње у којој сви добијају. Чак 83,2% излагача сматра да је сајам ефикасно олакшао сарадњу у погледу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Кинески савет за промоцију међународне трговине удружио је снаге са организацијама истог ранга у Бразилу, Јужноафричкој Републици, Републици Кореји, Турској и Мађарској и организовао низ трговинских догађаја, чиме се у великој мери промовише трговинска сарадња.

CISCE је био изузетно успешан сајам, јединствен у погледу дизајна, теме, логике, садржаја и приступа, што се може укратко описати речима као што су креативност, међународни карактер, професионалност и еколошки приступ.

Креативност. Сајам је поклони пажњу „ланцима“. Када је реч о приступу организацији, сајам се усредсредило на показивање „ланаца“ и на укупну екологију, а не на поједине производе. У смислу очекиваних резултата, фокус је био на промовисању дугорочне сарадње и заједничког развоја предузећа. Сајам је проширио „малу логику“ о расту предузећа у једном индустријском ланцу на „велику логику“ развоја читаве инду-

стрије којој то предузеће припада, што је створило нове видове и начине организовање сајмова.

Међународни карактер. Страни излагачи чинили су 26% свих излагача из 55 држава и региона. Америчка и европска предузећа чинила су 36%. Компаније из Јужноафричке Републике, Канаде, Јапана, Вијетнама, Афричке уније, Арапске лиге, с португалског говорног подручја, из Латинске Америке и са Кариба имале су штандове подељене по земљама или регионима. Излагачи из партнерских држава у оквиру иницијативе „Појас и пут“ чинили су готово половину укупног броја излагача. Да би се нагласила отворена и инклузивна природа сајма, Кинески савет за промоцију међународне трговине обезбедио је бесплатне штандове за Лаос, Руанду, Источни Тимор и још неке најнеразвијеније државе. Сајам је посетила и делегација сачињена од представника 18 међународних организација, укључујући Развојни програм Уједињених нација, Светску организацију за интелектуалну својину и Међународну организацију рада.

Професионалност. Пет индустријских ланаца и ланаца снабдевања из сектора услуга представљених на сајму средишње су тачке које привлаче пажњу пословне заједнице, покривају чврсту повезаност и имају фундаментални и водећи значај. Путем дигиталног оснаживања, представљања сценарија, разних интеракција и изузетног искуства представљен је панорамски поглед на ланац снабдевања који више није апстрактан, већ је видљив, лако разумљив и опипљив. Сајам је такође успоставио радне станице за услуге интелектуалне својине и правне услуге, као и прозоре за патентирање интелектуалне својине и регистрацију жигова, на које није

Рен Хонгбин

Повезивање света због заједничке будућности: чврсто очување стабилних и неометаних глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања

било никакве критике у вези с кршењем права интелектуалне својине. *CATL* и *Dalian Ketian* успешно су регистровали патент и жиг на лицу места. Ово је први пут да се неки излагач пријавио за регистрацију интелектуалне својине на неком кинеском сајму и тиме је остварена „брза заштита“ права излагача у погледу интелектуалне својине.

Еколошки ѝрисџуџ. У читавом процесу дефинисања логике у основи сајма, тражења излагача, као и уређивања и функционисања изложбеног простора, сајам CISCE је нагласио еколошки, нискоугљенични и одрживи развој. На њему је покренута иницијатива за сајам са „нултим нивоом угљеника“, предложена су посебна решења с неутралним нивоом угљеника, као што су угљенични кредит и инклузивност угљеника. Стопроцентна зелена енергија омогућена је разменом зелене енергије између провинција. Зелена енергија и дигитална економија постале су кључне области за излагаче и стручну публику. *Volvo* и *Yunnan Aluminum Co. Ltd.* потписали су Меморандум о разумевању о одрживом вредносном ланцу за алуминијум. Потписани су нови уговори о сарадњи у области енергетике, као што је уговор између компанија *ITG* и *JA Technology*.

Сајам CISCE донео је плодне резултате. Изградио је потпуно нову платформу отворености за предузећа из разних земаља како би се учврстила сарадња између индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Он је на изванредан начин показао спремност Кине да повећа тржишне могућности, да боље усклади правила и прописе с међународним стандардима, да додатно подстакне покретачку снагу за иновације

и створи више прилика за инклузивну сарадњу, шаљући јасну поруку да ће се Кина још више укључити у изградњу глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Сајам је привукао 150.000 посетилаца. У једном тренутку забележено је присуство више од 20.000 посетилаца у исто време. Делегације са више од 100 представника министарстава и локалне управе долазиле на сајам су једна за другом. Према незваничној статистици, релевантне стране потписале су преко 200 уговора о сарадњи и писама о намерама у вредности од више од 150 милијарди јуана. Велики број кинеских и страних предузећа изразио је жељу да учествује на другом сајму CISCE, а 44 излагача су већ потписала писма о намерама за учешће на CISCE 2024. године.

Изузетни резултати у промоцији трговине. Развијен је систем повезивања добављача и купаца. Одржан је низ догађаја ради трговинских преговора, усклађивања понуде и потражње и набавке на лицу места како би се олакшала сарадња између кинеских и страних излагача. После циљаног усклађивања уочи сајма уследила је дубока размена, а затим и напредне активности након овог догађаја. Трећина излагача се упознала са више од 10 партнера за сарадњу у оквиру ланаца за снабдевање. Готово 90% излагача верује да је сајам CISCE делотворно промовисао њихову сарадњу с предузећима из горњег, средњег и нижег обухвата индустријског канала и предузећима из канала за пружање услуга.

Изузетни резултати сарадње у вези са инвестицијама. На Конференцији о индустријским и трговинским каналима снабдевања Пекинг–Тијанђин–Хебеј 2023. године обављен је низ

теренских посета разним гранама индустрије, покренута је регионална мапа индустријских ланаца и поднет је извештај о координираном развоју региона, чиме су створени нов прозор и платформа за координацију и сарадњу међу њима. У Унутрашњој Монголији, Лијаонингу, Хубеју, Сечуану, Гуејдоу, Синђану и Шенцену одржани су догађаји који су за циљ имали промоцију њихових производа, чиме је створена платформа за глобалну промоцију и удруживање ресурса.

Одлични резултати у удруживању ресурса за иновације. Усредсређујући се на висококвалитетан развој, сајам је привукао најрепрезентативнија, посебна и водећа предузећа у оквиру индустријских ланаца. Истичући научне иновације, иновације модела и пословних облика, сајам је олакшао технолошку размену и усклађивање пројеката. На сајму је 47 кинеских и страних предузећа први пут представило своје нове производе, технологије и услуге, што је у великој мери промовисало широку интеграцију ланца иновација, индустријског ланца, трговинског ланца и вредносног ланца.

Прагматична и деловорна размена. Пет чланова Кинеске академије наука и Кинеске инжењерске академије, преко 90 представника међународних организација, високог руководства предузећа са листе Fortune 500 и водећих компанија у разним секторима присуствовало је тематским форумима и поделило своје увиде и „мудрост CISCE“. Кинески савет за промоцију међународне трговине одржао је први Стручни форум за промоцију трговине и издао Извештај о промоцији глобалног ланца снабдевања како би поделио резултате и усредсредило се на са-

Рен Хонгбин

Повезивање света због заједничке будућности:
чврсто очување стабилних и неометаних глобалних
индустријских и трговинских ланаца снабдевања

радњу са пословном и академском заједницом од које сви имају користи. Бројна предузећа, лидери у својим индустријским ланцима, први пут су на овом сајму представили своје комплетне ланце снабдевања. Мала и средња предузећа представила су своје посебне производе и услуге. Огроман број излагача искористио је платформу за веће разумевање, размену идеја и трговинских производа и чвршће повезивање.

Даље проширивање сарадње индустријских и трговинских ланаца снабдевања уз примену Си Ђинпингове мисли о социјализму са кинеским карактеристикама за ново доба

Током последњих 70 година, још од свог оснивања, утемељен у Кини и истовремено окренут ка свету, Кинески савет за промоцију међународне трговине има важну улогу у изградњи чврстих веза између кинеских и страних предузећа, олакшавању међународне трговине и промоцији развоја међудржавних односа. У новом добу и на новом путу у будућност, поштујући Си Ђинпингову мисао о социјализму са кинеским карактеристикама за ново доба, наставићемо да примењујемо главне закључке XX националног конгреса Комунистичке партије Кине, чврсто поштујући „два императива“, водећи рачуна о питањима од националног значаја, усредсређујући се на испуњавање националних стратегија и служећи интересима кинеских и страних предузећа. Наставићемо да успешно одржавамо сајам CISCE, обезбеђујемо

више глобалних јавних добара, чувамо отпорност и стабилност глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања и одговорно градиво модерну социјалистичку земљу, као и људску заједницу са заједничком будућношћу.

Тежићемо безбедним и стабилним индустријским и трговинским ланцима снабдевања. Безбедност и стабилност су значајан предуслов за остваривање развоја. Са циљем удруживања промоције трговине и инвестиција са индустријским развојем, Кинески савет за промоцију међународне трговине организује професионалне сајмове да би искористио њихов потенцијал за обједињавање индустријских канала и изградио платформе за међународну размену и сарадњу како би се ускладиле понуда и потражња, повезала предузећа у горњим, средњим и нижим обухватима и објединили индустријски и трговински ланци снабдевања. На тај начин доприносимо изградњи модерног индустријског система и повећању отпорности и безбедности кинеских индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Радимо на промоцији трансформације и унапређењу предузећа усмерених на трговину са иностранством, помажући им да на најбољи начин искористе трговинска правила и праксе, а такође подстичемо бројне високоиновативне водеће компаније и повећавамо конкурентност малих и средњих предузећа. Организујемо трговинске сајмове у иностранству, оснажујемо робне марке у иностранству и повећавамо обим наших сајмова. У том процесу смо се усредсредили на повећавање извоза најснажнијих производа на кључна тржишта. Наставићемо да свету обезбеђујемо квалитетне производе израђене

у Кини и стабилне кинеске залихе, и помоћи ћемо у изградњи сигурног и отпорног глобалног индустријског система.

И даље ћемо градити неометане и ефикасне индустријске и трговинске ланце снабдевања. Генерални секретар Си Ђинпинг одржао је истакнут говор на Трећем форуму о међународној сарадњи у оквиру иницијативе „Појас и пут“, у којем је најавио осам корака за подршку квалитетне сарадње и тиме увео ову иницијативу у нову фазу квалитетног развоја. Кинески савет за промоцију међународне трговине наставиће сарадњу и координацију с релевантним актерима да би применио резултате Трећег форума и Конференције о руководству иницијативе „Појас и пут“, а такође помогао у благовременој реализацији уговорених пројеката на терену. Радићемо с партнерима на постизању стварних резултата путем 393 билатерална и мултилатерална механизма пословне сарадње и промовисаћемо билатералну, регионалну и мултилатералну сарадњу. У оквиру сарадње Кина–ASEAN, Кина – Централна Азија, Кина–Африка, Кина–Арабија и Кина–CELAC организоваћемо потписивање уговора о слободној трговини на високом нивоу, укључујући и Регионално свеобухватно економско партнерство (енгл. RCEP), остваривати боље резултате у трговинској сарадњи „Појас и пут“ и промовисати сарадњу у новим областима као што су здравство, зелена економија, дигитална економија и иновације, чиме ће се побољшати квалитет глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања.

Радићемо на изградњи отворених и инклузивних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Отвореност и сарадња су важне

покретачке силе за развој и напредак. Инклузивност и одрживост су важне гаранције заједничког просперитета. Као важан прозор за кинеско отварање, Кинески савет за промоцију међународне трговине надограђиваће нашу снагу у повезивању владе с пословном заједницом и у повезивању Кине са светом како би се ускладиле наша понуда и потражња, повећао квалитет трговине и инвестиција и помогло предузећима да се што више укључе у систем глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Позиваћемо инострана предузећа у Кини да посете важне сајмове и промотивне трговинске догађаје, олакшаћемо увоз квалитетне робе широке потрошње, напредних технологија и важне опреме да бисмо направили што више простора за развој глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања. Наставићемо да подстичемо улогу Специјалног семинара Кинеског савета за промоцију међународне трговине о пружању услуга предузећима повезаним са иностранством, да побољшавамо постојеће механизме редовне размене са мултинационалним корпорацијама и иностраним трговинским коморама у Кини, као и да градимо комплетан и посвећен међународни систем правних услуга у вези са пословањем, у сврху изградње тржишно оријентисаног, законски заснованог и првокласног пословног окружења и реализације још више квалитетних пројеката који се финансирају из иностранства.

Наставићемо да градимо узајамно корисне индустријске и трговинске ланце снабдевања. Они представљају најважнија глобална јавна добра, па су зато неопходни заједнички развој, допринос и управљање међународне заједнице.

Рен Хонгбин

Повезивање света због заједничке будућности:
чврсто очување стабилних и неометаних глобалних
индустријских и трговинских ланаца снабдевања

Пословна заједница је важан актер у формулисању међународних трговинских правила и у глобалном управљању индустријским и трговинским ланцима снабдевања. Кинески савет за промоцију међународне трговине одувек је преузимао на себе усмеравање кинеске пословне заједнице ка учешћу у раду мултилатералних организација и мултилатералних платформи. Подстакли смо кинеска предузећа да се потпуно укључе у догађаје пословне заједнице под окриљем мултилатералних платформи (нпр. АПЕС, G20 и BRICS), као и у рад међународних орга-

низација као што је Међународна трговинска комора. Ови догађаји су у великој мери помогли у изражавању забринутости у погледу заштите и очувања глобалних индустријских и трговинских ланаца снабдевања, постизању консензуса за сарадњу, давању кинеских решења која су у складу са кинеским интересима, стицању међународног признања и повећању међународне макрополитичке координације у вези са индустријским и трговинским ланцима снабдевања, доприносећи на тај начин чи отворене светске економије.

| 57



Један од изузетно вредних експоната са изложбе у музеју Нанђинг

Фото: Урош Шуваковић

Ren Hongbin

Chairman of the China Council for
the Promotion of International Trade
Beijing (PR China)

Connecting the World for a Shared Future: Firmly Safeguarding Stable and Smooth Global Industrial and Supply Chains

Summary

58 | Contributing to global economic recovery, development and prosperity, the China Council for the Promotion of International Trade has made a platform of networked industrial and supply chains. In a strategic orientation towards joint prevention of shocks in the world market, as well as towards interactive development of new technology and energy, the author encourages the business community to assume a more significant role in the creation of a new market environment. This paper is aimed at pointing to the openness and cooperation of Chinese economy as an important driving force of development and progress. Inclusiveness and sustainability are a guarantee for joint prosperity, whereas the perspective is being sought in China's further political, economic and cultural opening and connecting more strongly with the global business community.

Keywords: industry, trade, global shocks, socialism with Chinese characteristics, communication platform, China's opening, partnership